

2023 CITI Sample Schedule *(This sample schedule is provided to give you a sense of the time commitment required for the CITI. It is subject to change prior to the upcoming CITI session.)*

All times Pacific.

JUNE SESSIONS

5/22 5-7pm	Live Orientation and Introductions
5/24 5:30-6:30	Pre-Testing <ul style="list-style-type: none"> • <i>Choose either this session or the session based on your schedule.</i>
5/27 1:30-2:30	Pre-Testing <ul style="list-style-type: none"> • <i>Choose either this session or the session based on your schedule.</i>
5/25 5-8pm	Webinar: Court Interpreter Ethics <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online ethics reflection.</i>
5/27 10am-1pm	Webinar: The Three Interpreting Modes <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online interpreting exercises.</i>
6/1 5-8pm	Webinar: The Craft of Notetaking: Theory and Practice <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online interpreting exercises.</i>
6/3 10am-1pm	Webinar: Anatomy and Physiology for Interpreters <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online interpreting exercises.</i>
6/4	Pre-Recorded Lecture: Legal Procedure Series <ul style="list-style-type: none"> • <i>Begin watching the 12-part Legal Procedure series (approx. six hours total)</i>
6/7 5-6pm	Legal Procedure 1-6 Q&A #1
6/8 5-8pm	Webinar: Intro to Weaponry for Interpreters <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online interpreting exercises.</i>
6/10 10am-1pm	Webinar: Drug Terminology for Interpreters <ul style="list-style-type: none"> • <i>On your own time, complete the online interpreting exercises.</i>
6/10 2-3pm	Legal Procedure 1-12 Q&A #2
6/11	Pre-Recorded Lecture: The Interpreter in Civil Actions (approx. 1.5 hours total) <ul style="list-style-type: none"> • <i>Begin watching the 2-part Civil Actions series</i>
6/14 5-6pm	Civil Actions Q&A
6/15 5-8pm	Webinar: Features of English and Spanish for Interpreters
6/15	Pre-Recorded Lecture: Intro to Local Courts (approx. 1.5 hours total) <ul style="list-style-type: none"> • <i>Begin watching the 3-part Local Courts series</i>
6/17 10-11am	Local Courts 1-3 Q&A

INTENSIVE SESSIONS

Mon 6/19	9-11am: <i>Consec & Sight Lab</i> 1-3:30pm: <i>Simul Lab</i>
Tue 6/20	Slang and Taboo Expressions 9-10:30am <i>Live Lecture: Slang and Taboo Expressions</i> 11-12:30pm: <i>Consec & Sight Lab</i> 2:30-4:30pm: <i>Simul Lab</i>
Wed 6/21	9-11am: <i>Consec & Sight Lab</i> 1-3:30pm: <i>Simul Lab</i>
Thu 6/22	Transcription 9-10:30am <i>Live Lecture: Transcription</i> 11-12:30pm: <i>Consec & Sight Lab</i> 2:30-4:30pm: <i>Simul Lab</i>
Fri 6/23	Individual Meetings with Instructors 9-10:30am: <i>Simul Lab</i> 11:00am-4pm: <i>Individual meetings with instructors</i> 11:00am-4pm: <i>Consec & Sight Lab Self-Study</i>
Mon 6/26	9-11am: <i>Consec & Sight Lab</i> 1-3:30pm: <i>Simul Lab</i>
Tue 6/27	9-11am: <i>Consec & Sight Lab</i> 1-3:30pm: <i>Simul Lab</i>
Wed 6/28	Mock Deposition 9-10:30am: <i>Mock Deposition Live</i> 11-12:30pm: <i>Consec & Sight Lab</i> 2:30-4:30pm: <i>Simul Lab</i>
Thu 6/29	Independent Contractor 9-10:30am: <i>Live Lecture: Working as an Independent Contractor</i> 11-12:30pm: <i>Consec & Sight Lab</i> 2:30-4:30pm: <i>Simul Lab</i>
Fr 6/30	General Review, Post-Testing, and Closing Ceremony 9-11:00am: <i>General Review and Self-Study Techniques Live</i> 11:30-3:30pm: <i>Individual meetings with instructors</i> 12-1pm: <i>Post-Testing for those not scheduled for meetings.</i> 1:30-2:30pm: <i>Post-Testing for remaining students.</i> 4-5:30pm: <i>Closing Ceremony Live</i>